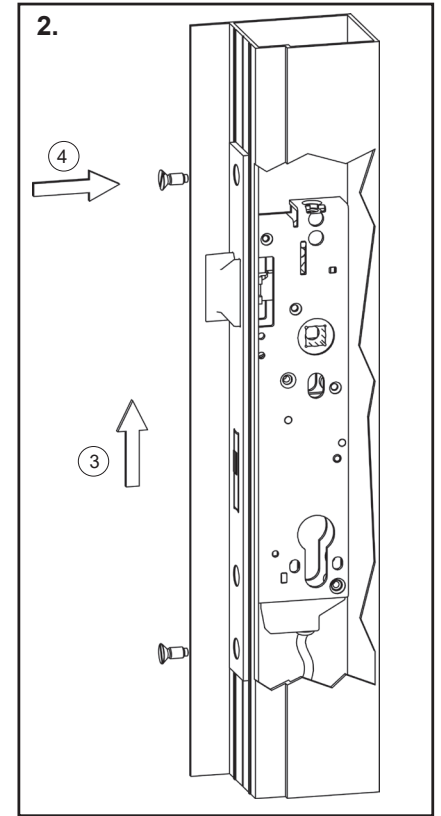
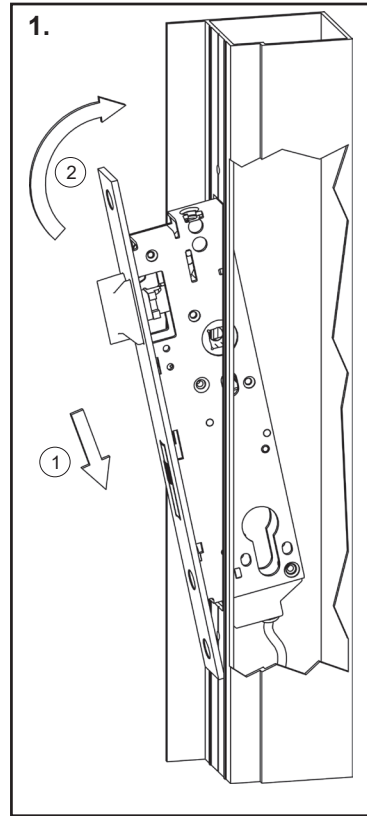
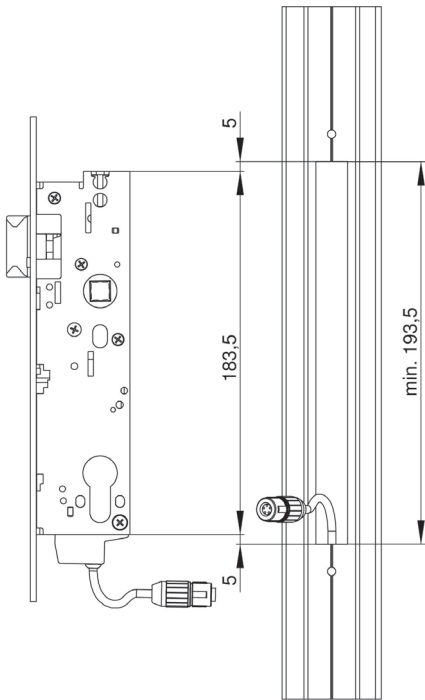
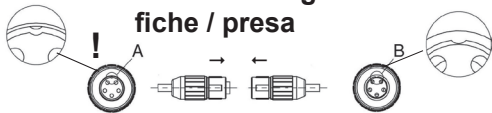


Montageanleitung für Schlösser mit Riegelüberwachung Installation instructions for locks with dead bolt monitoring device Instructions de la montage pour serrures avec supervision du pêne dormant Introduzione die montaggio per serrature con conduzione chiavistello



Stecker / Plug fiche / presa



Riegelschaltkontakt / Dead bolt switch contact / Contacte de pêne commutateur / Contatto della serratura

grün/green/vert/verde



weiß/
white/
blanc/
blanco

c
braun / brown /
brun / marrone

no
gelb / yellow /
jaune / giallo

nc
grau / grey /
gris / grigio

Kontaktbelastung / Contact load / Taille d'un contact
Carico sul contatto: **max. 30V, 1A**

- Verwendung als Verschlussüberwachung VdS Sicherheitsklasse C
- Umweltklasse III nach VdS 2269
- VdS Anerkennungsnummer G116086
- Zugelassener Temperaturbereich -25° bis +70°C
- Zulassung nur gültig mit originalem Systemstecker

- Utilisation pour la surveillance du verrouillage certification VdS classe de sécurité C
- Classe environnementale III selon VdS 2269
- N° d'agrément VdS G116086
- Plage de température autorisée de -25° à +70°C
- Homologation valable uniquement avec connecteur système d'origine

- Use as lock monitoring VdS safety class C
- Environmental class III according to VdS 2269
- VdS approval number G116086
- Approved temperature range -25 ° to +70 °C
- Approval only valid with original system connector

- Impiego come controllo chiusura VdS classe di sicurezza C
- Classe ambientale III secondo VdS 2269
- Codice riconoscimento VdS G116086
- Temperatura di esercizio ammessa da -25 ° C a +70 °C
- Omologazione valida solo con connettore di sistema originale

Leistungserklärungen im Rahmen der neuen Bauproduktenverordnung sowie weitere Informationen unter:

Further information and performance descriptions concerning the construction products see:

Informations et description d'alimentation voir:
Informazione e descrizione della prestazione:

<https://www.forstersystems.com/accessories/>

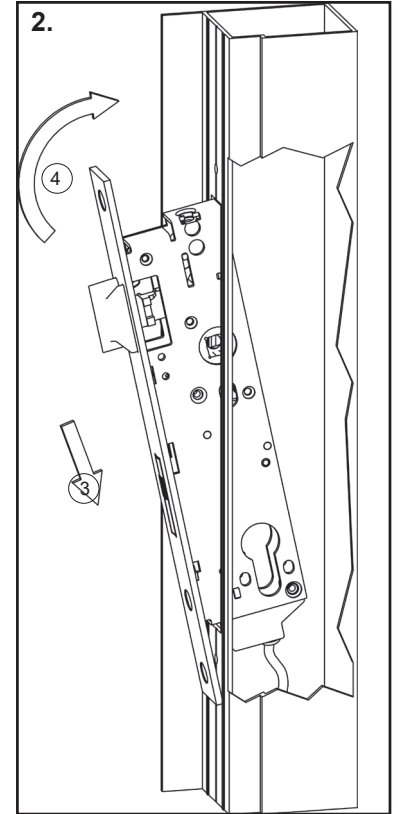
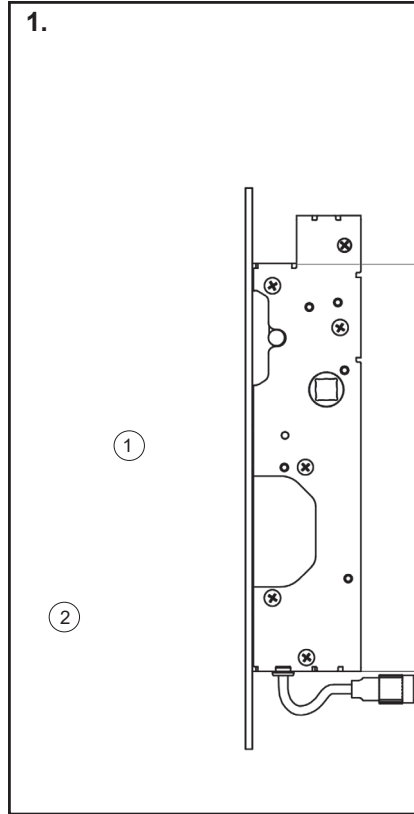
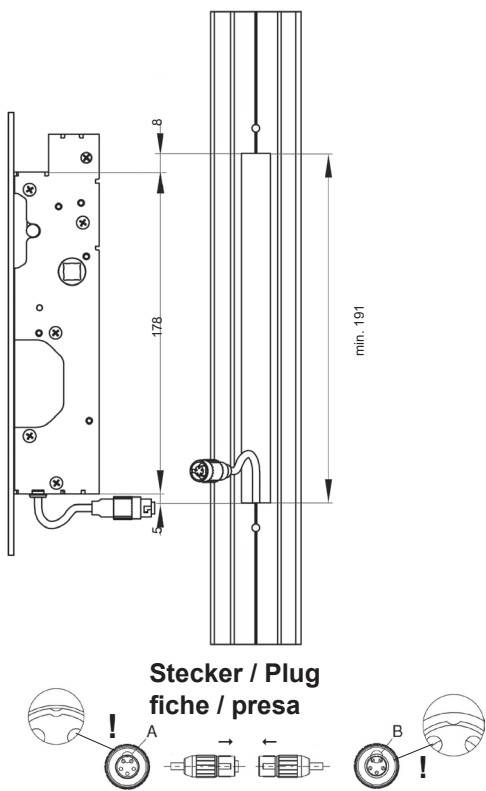


Örtliche Bestimmungen und Richtlinien zur getrennten Entsorgung und Recycling von elektronischen Baugruppen und Batterien beachten. Elektronische Baugruppen, insbesondere Leser, Beschläge, Zylinder, Schlösser und Steuereinheiten gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU sind an Sammelstellen für Elektrosonderabfälle zu entsorgen. WILKA Schliesstechnik GmbH Stiftung Elektro-Altgeräte-Register (ear) und WEEE-Reg.-Nr. DE84133759. Defekte und verbrauchte Batterien gemäß der EU Richtlinie 2006/66/EG dem Recycling zuführen. Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen.



Observe local regulations and guidelines for the separate disposal and recycling of electronic assemblies and batteries. Disposal of electronic assemblies, in particular readers, fittings, cylinders, locks and control units in accordance with EU Directive 2012/19 / EU must be at collection points for electrical waste. WILKA Schliesstechnik GmbH foundation Elektro-Altgeräte-Register (ear) and WEEE-Reg.-No. DE84133759. Replace defective and used batteries according to EU Directive 2006/66 / EC. Dispose of packaging material in an environmentally friendly manner.

Montageanleitung für Gegenkästen mit Riegelüberwachung Installation instructions for keeps with dead bolt monitoring device Instructions de la montage pour gâches avec supervision du pêne dormant Introduzione die montaggio per controserratura con conduzione chiavistello



- Verwendung als Verschlussüberwachung VdS Sicherheitsklasse C
- Umweltklasse III nach VdS 2269
- VdS Anerkennungsnummer G116086
- Zugelassener Temperaturbereich -25° bis +70°C
- Zulassung nur gültig mit originale Systemstecker

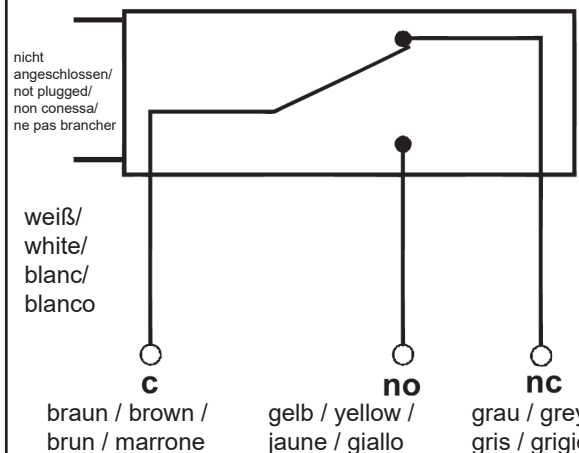
- Utilisation pour la surveillance du verrouillage certification VdS classe de sécurité C
- Classe environnementale III selon VdS 2269
- N° d'agrément VdS G116086
- Plage de température autorisée de -25° à +70°C
- Homologation valable uniquement avec connecteur système d'origine

Leistungserklärungen im Rahmen der neuen Bauproduktenverordnung sowie weitere Informationen unter:
Further information and performance descriptions concerning the construction products see:
Informations et description d'alimentation voir:
Informazione e descrizione della prestazione:

<https://www.forstersystems.com/accessories/>

Riegelschaltkontakt / Dead bolt switch contact / Contacte de pêne commutateur / Contatto della serratura

grün/green/vert/verde



Kontaktbelastung / Contact load / Taille d'un contact
Carico sul contatto: **max. 30V, 1A**